

Code: 7100  
Collection: LAMA  
Version: 03 Date: 15/11/2013  
Brand: Ma&De / /



Istruzioni per l'installazione  
Installation instructions  
Instrucciones para la instalaci3n  
Instructions pour l'installation  
Installationsanleitung

ATTENZIONE: la sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni; pertanto è necessario conservarle.

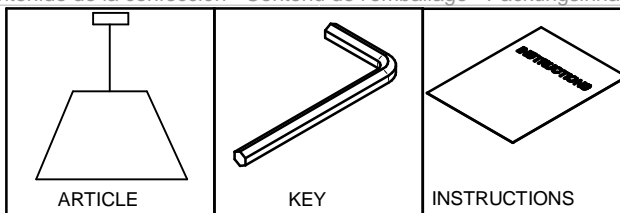
WARNING: the safety of this fixture is guaranteed only if you comply with these instructions; remember to conserve in a safe place.

ATENCIÓN: la seguridad del aparato se garantiza solo cumpliendo cuidadosamente las siguientes instrucciones; por ello, es necesario conservarlas.

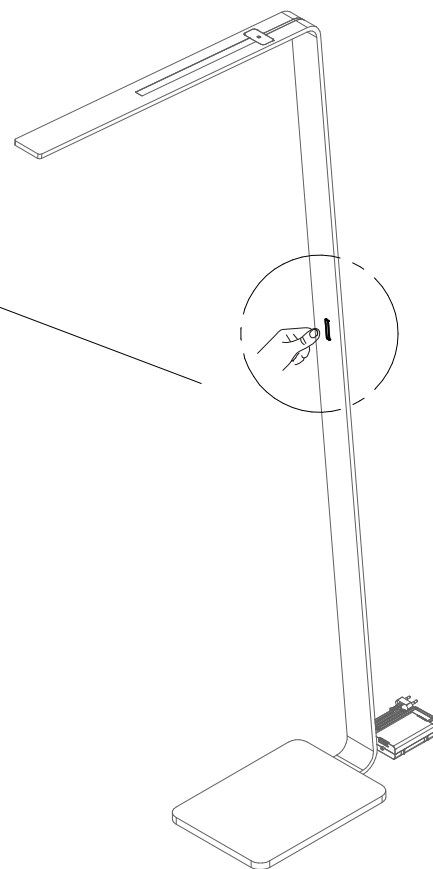
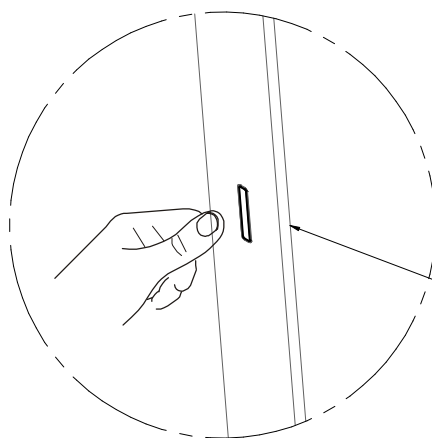
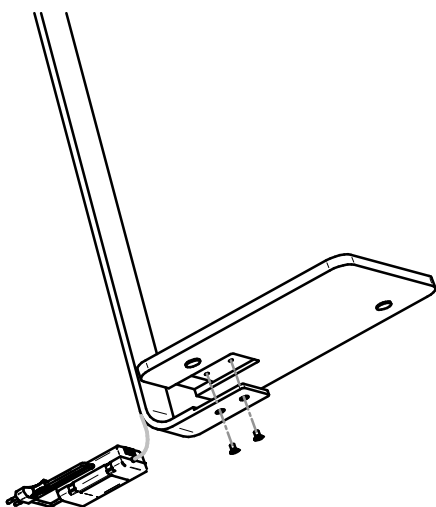
ATTENTION: la sécurité de l'appareil n'est garantie qu'en cas d'utilisation correcte des instructions suivantes; il faut par conséquent les conserver.

ACHTUNG: die Sicherheit des Gerätes wird nur durch sachgemasse Befolgung nachstehender Anweisungen gewährleistet; ihre Aufbewahrung ist deshalb sehr wichtig.

Contenuto dell'imballo - Box Contents - Contenido de la confección - Contenu de l'emballage - Packungsinhalt



Chiudere la base utilizzando la chiave in dotazione  
Fix the base using the provided key  
Fijar la base con la llave en dotacion  
Fixer la base en utilisant la clef en dotation  
Benutzen Sie die ausgestattete Schraubenschlüssel, um die Basis zu schließen



Questa lampada è dotata di un pulsante touch che ha 2 funzioni:

1. accensione / spegnimento con semplice sfioramento del pulsante
2. dimmerazione della luce mantenendo lo sfioramento per un tempo prolungato

This lamp has a touch button with 2 functions:

1. briefly touch button to switch on/off
2. prolong touch to dim

Esta lámpara está equipada con un botón táctil que tiene 2 funciones:

1. Encendido/apagado, rozando solamente el botón.
2. Dimmeración de la luz rozando el botón durante un largo periodo de tiempo.

Cette lampe est dotée d'une touche touch ayant 2 fonctions :

1. allumage / extinction par simple effleurement de la touche
2. variation de lumière en maintenant l'effleurement pendant un temps prolongé

Diese Lampe verfügt über eine Touch-Taste mit 2 Funktionen:

1. Einschalten / Ausschalten durch einfaches Berühren der Taste.
2. Dimmen der Lichtstärke. Dazu die Taste länger berühren.

Sostituzione diffusore - Change diffusor - Substitución difusor - Changer diffuseur - Austausch des Diffusors

